

# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Stati Uniti, dichiara che la/e seguente/i unità:

| N° del modello | N° di serie           | Descrizione del prodotto                                    | Descrizione fattura                     |
|----------------|-----------------------|---|---|
| 21852          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 52 cm Flex-Force Power System 60 V MAX | 52CM S WPM 60V RWD CE                   |
| 21852T         | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 52 cm Flex-Force Power System 60 V MAX | 52CM S WPM 60V VS BARE TOOL CE          |
| 21863          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm Flex-Force Power System 60 V MAX | 55CM 60V REC RWD PP HW SMARTSTOW        |
| 21863T         | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm Flex-Force Power System 60 V MAX | 55CM 60V REC RWD PP HW SMARTSTOW BT     |
| 21864          | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm Flex-Force Power System 60 V MAX | 55CM WPM 60V RWD ADS SMARTSTOW CE       |
| 21864T         | 400000000 e superiori | Tosaerba Recycler da 55 cm Flex-Force Power System 60 V MAX | 55CM 60V RWD ADS SMARTSTOW CE BARE TOOL |

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2000/14/CE e 2005/88/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Direttiva Macchine), 2014/30/UE (CEM) e 2011/65/UE (RoHS)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 60335-1:2012+C11:2014+A11:2014+A12:2017+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-2-77:2010

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

| Modello | Descrizione                    | Direttiva  |
|---------|--------------------------------|------------|
| 81820   | Pacco batterie 2 Ah 60 V MAX   | 2006/42/CE |
| 81825   | Pacco batterie 2,5 Ah 60 V MAX | 2006/42/CE |
| 81850   | Pacco batterie 4 Ah 60 V MAX   | 2006/42/CE |

| Modello | Descrizione                    | Direttiva  |
|---------|--------------------------------|------------|
| 81860   | Pacco batterie 6 Ah 60 V MAX   | 2006/42/CE |
| 81875   | Pacco batterie 7,5 Ah 60 V MAX | 2006/42/CE |

Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC, 2005/88/EC):

| Modello | Classificazione | Larghezza di taglio (cm) | Potenza acustica rilevata (dBA) | Potenza acustica garantita (dBA) |
|---------|-----------------|--------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 21852   | Tosaerba        | 52                       | 87                              | 88                               |
| 21852T  | Tosaerba        | 52                       | 87                              | 88                               |
| 21863   | Tosaerba        | 55                       | 90                              | 91                               |
| 21863T  | Tosaerba        | 55                       | 90                              | 91                               |
| 21864   | Tosaerba        | 55                       | 90                              | 92                               |
| 21864T  | Tosaerba        | 55                       | 90                              | 92                               |

Determinato in conformità con ISO 11094:1991 e ISO 3744:1995.

Valutazione di conformità: Allegato VI della Direttiva 2000/14/CE e 2005/88/CE.

Ente notificato: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Ente notificato 0036 secondo 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Monaco Deutschland / Germania

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Traduzione dell'originale (IT)



Certificazione:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "John Heckel". The signature is fluid and cursive, with the first name "John" and the last name "Heckel" clearly distinguishable.

John Heckel  
Direttore tecnico  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Maggio 1, 2024

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

| Modello | Potenza della batteria (kW) | Massa della macchina <sup>‡</sup> (kg) | Livello di vibrazione a mano/braccio (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup> |             |            |
|---------|-----------------------------|--|---|-------------|------------|
|         |                             |  | Mano sinistra   | Mano destra | Incertezza |
| 21852   | 1,5                         | 28,5                                   | 1,2   | 1,2         | 0,02       |
| 21852T  | 1,5                         | 25,8                                   | 1,2   | 1,2         | 0,02       |
| 21863   | 2                           | 35                                     | 0,3   | 0,3         | 0,1        |
| 21863T  | 2                           | 35                                     | 0,3   | 0,3         | 0,1        |
| 21864   | 2                           | 39                                     | 0,8   | 0,7         | 0,1        |
| 21864T  | 2                           | 36                                     | 0,8   | 0,7         | 0,1        |

<sup>‡</sup> Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa

## Dati di potenza acustica della macchina

| Modello | Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup> |            |
|---------|---------------------------------------|------------|
|         | Livello                               | Incertezza |
| 21852   | 79                                    | 2          |
| 21852T  | 79                                    | 2          |
| 21863   | 84                                    | 1          |
| 21863T  | 84                                    | 1          |
| 21864   | 84                                    | 2          |
| 21864T  | 84                                    | 2          |

<sup>1</sup>Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.